

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27**

---

**R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0011/2014/V-SD  
Č. sp.: 7064-2014-BA

Bratislava 22. 12. 2014

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach rozhodol tak, že účastníkovi konania Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., ul. 1. mája 11, 911 01 Trenčín, IČO 36 302 724

**ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach tým, že nedodrжал povinnosť podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

**vo výške 1000,- eur**  
**(slovom tisíc eur).**

Podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný prvýkrát predložiť úradu návrh ceny na zvyšok regulačného obdobia, vypracovaný podľa § 40 ods. 1, na schválenie do 15 dní od doručenia povolenia, potvrdenia o splnení oznamovacej povinnosti alebo potvrdenia o registrácii.

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví pri výkone svojej pôsobnosti vymedzenej zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach zistil, že Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., ul. 1. mája 11, 911 01 Trenčín, držiteľ potvrdenia o registrácii podľa § 23 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, úradu nepredložili návrh ceny na zvyšok regulačného obdobia vypracovaný podľa § 40 ods. 1, na schválenie do 15 dní od doručenia potvrdenia o registrácii.

Pokutu je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, č. účtu: SK59 8180 0000 0070 0044 2847, KS 6348, VS 1100112014.

## **Odôvodnenie:**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) preverení plnenia povinností regulovaných subjektov podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., ul. 1. mája 11, 911 01 Trenčín, IČO 36 302 724 (ďalej len „regulovaný subjekt“), držiteľ potvrdenia o registrácii podľa § 23 zákona č. 250/2012 Z. z., úradu nepredložil návrh ceny na zvyšok regulačného obdobia podľa § 14 odseku 7 zákona č. 250/2012 Z. z.

Podľa § 1 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. osoba, ktorá vykonáva regulovanú činnosť na základe potvrdenia o registrácii je regulovaným subjektom. Podľa § 2 písm. c) piateho a šiesteho bodu zákona č. 250/2012 Z. z. regulovanými činnosťami sú výroba, distribúcia a dodávka pitnej vody verejným vodovodom a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Regulovaný subjekt vlastní verejný vodovod a verejnú kanalizáciu I. kategórie podľa osobitného predpisu (zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov) a podľa § 23 zákona č. 250/2012 Z. z. je držiteľom potvrdenia o registrácii č. 0030/2014/V-RG na vykonávanie regulovaných činností výroba a dodávka pitnej vody verejným vodovodom, výroba a distribúcia pitnej vody verejným vodovodom a odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Kontrolou plnenia povinnosti podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. bolo úradom zistené, že regulovaný subjekt úradu nepredložil návrh ceny na zvyšok regulačného obdobia vypracovaný podľa § 40 ods. 1, na schválenie do 15 dní od doručenia potvrdenia o registrácii dňa 08. 09. 2014.

Úrad listom č. 27736/2014/BA zo dňa 23. 10. 2014 oznámil regulovanému subjektu začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za správny delikt podľa zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania správny orgán účastníkovi konania oznámil, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude nedodržanie právnej povinnosti podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) vyjadriť sa k tomuto podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 10 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Regulovaný subjekt sa v určenej lehote písomne nevyjadril.

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov zistil, že regulovaný subjekt podľa § 14 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. úradu nepredložil návrh ceny na zvyšok regulačného obdobia vypracovaný podľa § 40 ods. 1, na schválenie do 15 dní od doručenia potvrdenia o registrácii č. 0030/2014/V-RG, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedený správny delikt sa regulovanému subjektu ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 1000,- eur (slovom tisíc eur).

Závažnosť správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. zákon vyjadruje uložením pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) citovaného zákona od 500 eur do 100 000 eur.

Pri určovaní výšky pokuty zohľadnil správny orgán spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Po posúdení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženie pokutu vo výške 1000,- eur, ktorá je na spodnej hranici z možného uloženia, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

V zmysle § 49 ods. 2 správneho poriadku vzhľadom na závažnosť posudzovania podkladov úrad rozhodol v lehote do 60 dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania. Úrad pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Jana Belicová  
riaditeľka odboru regulácie vodárenstva

### **Rozhodnutie sa doručí:**

Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., ul. 1. mája 11, 911 01 Trenčín